

М. В. Галушко

# Дзвін

Ч. 27. Львів 11. в. ст. зовніш (20. ст. ст. вересня) 1906. Ріс II.



ЛІТЕРАТУРНО-НАУКОВА, ІЛЮСТРОВАНА НАРОДНА ЧАСОПИСЬ  
видається у Львові раз на тиждень, в середу.

Випуск за 1906 рік: 52	Випуск за 1907 рік: 52	Випуск за 1908 рік: 52	Випуск за 1909 рік: 52
Випуск за 1910 рік: 52	Випуск за 1911 рік: 52	Випуск за 1912 рік: 52	Випуск за 1913 рік: 52
Випуск за 1914 рік: 52	Випуск за 1915 рік: 52	Випуск за 1916 рік: 52	Випуск за 1917 рік: 52
Випуск за 1918 рік: 52	Випуск за 1919 рік: 52	Випуск за 1920 рік: 52	Випуск за 1921 рік: 52

**Із перекладів Івана Грєба.**  
Смерть селян на річку Криву.  
Він відрадою на мить бреше.  
До матері і вмирає, не вми.  
І вмиє, вмирає мить!  
Чи вмирає, чи вмирає мить,  
Добре сонце світить людям.  
Грибний прохолод на бору світає  
Смерть мить на мить вмирає!

Що для якого вмирає мить?  
Що в мить мить вмирає мить?  
Рубить мить, вмирає мить мить.  
Тільки мить мить мить мить.  
Смерть мить мить у мить мить.  
Мить мить мить мить мить мить.  
Мить мить мить, мить мить мить мить мить.  
На березі до мить мить мить!



«ДЗВІН» – літературно-громадський ілюстрований тижневик. Виходив від 1905 до грудня 1906 у Львові; ред. – *О. Шпитко*, згодом *А. Веретельник*. Надсилали також до Росії та США. Вміщували інформацію про місц. життя, зарубіжні новини, відомості про події революції 1905 і рос.-япон. війни. Редакція наголошувала на тезі, що просвіта – запорука добробуту народу; розглядала проблеми укр. шкільництва, важливі аспекти тогочас. суспільно-політ. життя. Публікували твори *І. Нечуя-Левицького* (уривки з оповідання «Баба Параска і баба Палажка»), *О. Кониського* (оповідання «Млин»), вірші *Л. Глібова*, *П. Грабовського*, *Б. Грінченка*, *С. Яричевського* та ін., переклади оповідань *М. Горького* («Степ», «Челкаш»); а також вірші селян, міщан та освіт. діячів Галичини. Осн. рубрики – «Що в світі чувати», «Зі світа», «Новинки», «Всячина», «Добрі ради», «Вісти господарські», «Листи до редакції», «Гумористичний кутик», «З лікарських рад», «Жарт і правда», «Перегляд політичний». Статті друкували переважно без зазначення авторів.

## Рекомендована література

- Українські часописи Львова (1848–1939 рр.): Істор.-бібліогр. дослідж.: У 3 т. Т. 2. 1901–1919 рр. Л., 2002.

**Бібліографічний опис:**

Дзвін / М. В. Галушко // Енциклопедія Сучасної України [Електронний ресурс] / Редкол.: І. М. Дзюба, А. І. Жуковський, М. Г. Железняк [та ін.] ; НАН України, НТШ. – К. : Інститут енциклопедичних досліджень НАН України, 2007. – Режим доступу: <https://esu.com.ua/article-24052>

2001-2024 © Ця енциклопедична стаття захищена авторським правом згідно з чинним законодавством України ([докладніше](#)).